



THE SECRETARY-GENERAL

Security Council
AU

31 July 2008

Dear Mr. President,

I attach for your attention a letter dated 24 July 2008 from H.E. Mr. Jean Ping, African Union Chairperson. Attached to the letter is a communiqué which was issued at the end of deliberations of the Peace and Security Council of the African Union held on 21 July 2008.

I should be grateful if you could bring this letter to the attention of the members of the Security Council.

Please accept, Mr. President, the assurances of my highest consideration.

Ban Ki-moon
BAN Ki-moon

His Excellency
Mr. Le Luong Minh
President of the Security Council
New York

JUL 31 2008

28-08727

We may check with
OTA (Norma Chan)
if a regular letter
from SJ is necessary
or whether they
process it 60)

TH

Sir,

Norma advised that
the attached draft
letter should go ahead

OK

30/4

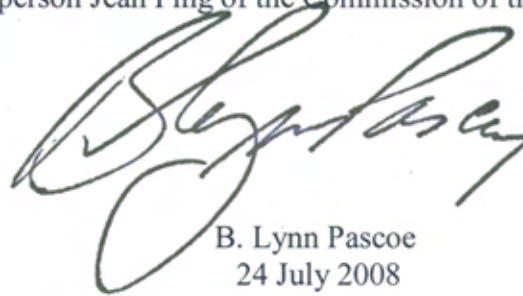
60/

Note to Mr. Nambiar



**Letter addressed to the Secretary-General by the
Chairperson of the Commission of the Africa Union**

Please find attached, for the Secretary-General's attention, a letter and communiqué addressed to him from Chairperson Jean Ping of the Commission of the African Union.



B. Lynn Pascoe
24 July 2008

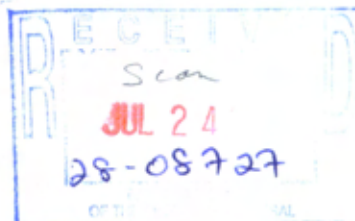
cc: Mr. Guéhenno

through UN L.O. AU → DPA



AFRICAN UNION COMMISSION
Chairperson

ACTION U.N.
COPY U.N.
KWS



BC/U/688/07.08

Addis Ababa, 24 July 2008

Dear Mr. Secretary-General,

I am writing to you in connection with the 142nd meeting of the Peace and Security Council (PSC) of the African Union (AU) that took place in Addis Ababa, on 21 July 2008. The meeting reviewed developments in the Sudan in light of the application made on 14 July 2008 by the Prosecutor of the International Criminal Court (ICC) for a Warrant of Arrest to be issued under Article 58 of the Rome Statute of the ICC against the President of the Republic of the Sudan. I am forwarding, herewith, the communiqué issued at the end of the deliberations of the PSC, **for your information and any action that you may deem appropriate.**

As you are aware, the efforts aimed at bringing about lasting peace and reconciliation in the Sudan are at a critical juncture. In Darfur, our two organizations are making sustained efforts to accelerate the deployment of the AU/UN Hybrid Operation (UNAMID) and ensure the early resumption of the political process. In the South, while many challenges still lie ahead, commendable progress is being made in the implementation of the Comprehensive Peace Agreement (CPA). The strategic importance of the CPA and its successful implementation for the achievement of peace in the Sudan cannot be overstressed.

Against this background, we, at the African Union, strongly believe that the application made by the ICC Prosecutor and its eventual approval by the Pre-Trial Chamber have the potential of seriously undermining the on-going efforts and the hard-won gains made over the past years towards achieving lasting peace and reconciliation in the Sudan. Such developments will definitely have far-reaching consequences for the Sudan and the region as a whole.

At the same time, we are mindful of the need to uphold the principle of accountability and bring to justice those responsible for gross human right violations in Darfur. We are all the more committed to the search for justice, as the fight against impunity, the respect for human rights and the promotion of the rule of the law are a cornerstone of the Constitutive Act of the AU. There will be no lasting peace in Darfur without justice.

In its communiqué, the PSC has attempted to address in a mutually reinforcing manner the inter-linked issues of combating impunity and promoting peace, reconciliation and healing in Darfur.

Mr. Ban Ki-moon
Secretary-General of the United Nations
New York

It is in this context that the PSC has requested the United Nations Security Council, in accordance with the provisions of Article 16 of the Rome Statute, to defer the process initiated by the ICC. In parallel, and as requested by the PSC, the Commission will shortly take the necessary steps for the establishment of an independent High-Level Panel made up of distinguished Africans of high integrity, to examine the situation in depth and submit recommendations on how best the issues of accountability and combating impunity, on the one hand, and reconciliation and healing, on the other, could be effectively and comprehensively addressed. On its part, the Government of the Sudan is expected to take immediate and concrete steps to investigate human rights violations in Darfur and bring to justice their perpetrators. The Security Council will be kept regularly informed of the steps taken in pursuance of the PSC communiqué.

The importance of the support of the Security Council for the roadmap outlined by the PSC hardly needs to be emphasized. Over the past years, the United Nations and the African Union have left no stone unturned to ensure that the peace efforts in the Sudan bear fruit. I would like, therefore, to echo the call made by the PSC for the Security Council to grant the requested deferral, in the interest of long-term peace, stability and reconciliation in the Sudan. The representatives of the Chairperson of the Union and the Chairperson of the PSC, as well as my own representative in New York, will liaise with the United Nations Secretariat to present the African position as outlined above to the Security Council and to seek its support and understanding.

I would be most grateful if you could circulate this letter and the attached communiqué to the members of the Security Council and convey the request contained therein.

Please accept, Mr. Secretary-General, the assurances of my highest consideration.


Jean Ping

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P.O. Box: 3243, Addis Ababa, Ethiopia, Tel.: (251-11) 551 38 22 Fax: (251-11) 551 93 21
Email: situationroom@africa-union.org, oau-ews@ethionet.et

PEACE AND SECURITY COUNCIL
142ND MEETING
21 JULY 2008
ADDIS ABABA, ETHIOPIA

PSC/MIN/Comm(CXLII)
Rev.1

COMMUNIQUE

PSC/MIN/Comm(CXLII)

Rev.1

Page 1

**COMMUNIQUE OF THE 142ND MEETING OF
THE PEACE AND SECURITY COUNCIL**

The Peace and Security Council of the African Union (AU), at its 142nd meeting held on 21 July 2008, adopted the following decision in relation to the application made on 14 July 2008 by the Prosecutor of the International Criminal Court (ICC) to the Pre-Trial Chamber of the ICC for it to issue a Warrant of Arrest under Article 58 of the Rome Statute of the ICC against the President of the Republic of the Sudan:

Council,

1. **Takes note** of the statements made by the representative of the Government of the Sudan and the representative of the League of Arab States, as well as the information provided by the Commission, including the consultations undertaken by the Chairperson of the Commission with the United Nations and other international stakeholders and the discussions that the Commissioner for Peace and Security had with the President of the Republic of the Sudan and other high-level Sudanese officials in Khartoum, on 15 July 2008;
2. **Reliterates** AU's unflinching commitment to combating impunity and promoting democracy, the rule of law and good governance throughout the entire continent, in conformity with its Constitutive Act, and, in this respect, **condemns once again** the gross violations of human rights in Darfur;
3. **Recalls** the press statements issued at the end of its meetings held in Addis Ababa on 19 June 2006 and 11 July 2008, respectively, following briefings by the ICC on its activities in Africa, as well as the communiqué issued by the Commission on 14 July 2008, following the application made by the ICC Prosecutor. In this respect, Council **reaffirms** its statement of 11 July 2008, in which it expressed its strong conviction that the search for justice should be pursued in a way that does not impede or jeopardize efforts aimed at promoting lasting peace and reiterated AU's concern with the misuse of indictments against African leaders, in conformity with decision *Assembly/AU/Dec.199(XI)* on the Abuse of the Principle of Universal Jurisdiction, adopted by the 11th Ordinary Session of the Assembly of the Union held in Sharm El Sheikh, Egypt, on 30 June and 1 July 2008;
4. **Further recalls** resolution 1593(2005) of 31st March 2005, in which the United Nations Security Council, while referring the situation in Darfur since 1 July 2002 to the ICC Prosecutor, also emphasized the need to promote healing and reconciliation, and encouraged, in that respect, the creation of institutions involving all sectors of Sudanese society, such as truth and/or reconciliation Commissions, with AU and international support as necessary;
5. **Stresses** that, in accordance with the Rome Statute, the ICC is complementary to national criminal jurisdictions, which have therefore the primary responsibility of investigating or prosecuting cases over which they have jurisdiction;

6. **Recalls** the principle of the presumption of innocence, as a general principle of law which is enshrined in the Rome Statute of the ICC and is a guiding principle for both national and international judicial processes;

7. **Stresses** the need for international justice to be conducted in a transparent and fair manner, in order to avoid any perception of double standard, in conformity with the principles of international law, and **expresses concern** at the threat that such development may pose to efforts aimed at promoting the rule of law and stability, as well as building strong national institutions in Africa;

8. **Notes with satisfaction** the sustained efforts being made by the AU and the United Nations to accelerate the deployment of the African Union/United Nations Hybrid Operation in Darfur (UNAMID) and ensure the resumption of the political talks, including the appointment of a Joint AU/UN Chief Mediator, Mr. Djibril Yipènè Bassolé, as well as the progress recently achieved in the implementation of the Comprehensive Peace Agreement (CPA) signed by the Government of the Sudan and the Sudan People's Liberation Movement/Army (SPLM/A), including the Road Map for Return of IDPs and Implementation of Abyei Protocol of 8 June 2008 and the passing and enacting of the Electoral Law 2008;

9. **Expresses its conviction** that, in view of the delicate nature of the processes underway in the Sudan, approval by the Pre-Trial Chamber of the application by the ICC Prosecutor could seriously undermine the ongoing efforts aimed at facilitating the early resolution of the conflict in Darfur and the promotion of long-lasting peace and reconciliation in the Sudan as a whole and, as a result, may lead to further suffering for the people of the Sudan and greater destabilization with far-reaching consequences for the country and the region;

10. **Further expresses** its conviction that, in order to achieve long-lasting peace and reconciliation in Darfur, it is imperative to uphold the principles of accountability and bring to justice the perpetrators of gross human rights violations in that region;

11. In light of the above, and in order to address in a mutually reinforcing manner the inter-linked issues of combating impunity and promoting peace, reconciliation and healing, Council:

- i) **requests** the United Nations Security Council, in accordance with the provisions of Article 16 of the Rome Statute of the ICC, to defer the process initiated by the ICC, taking into account the need to ensure that the ongoing peace efforts are not jeopardized, as well as the fact that, in the current circumstances, a prosecution may not be in the interest of the victims and justice,
- ii) **invites** the Commission to take all necessary steps for the establishment, within a period of 30 days following the adoption of the present decision, of an independent High-Level Panel made up of distinguished Africans of high integrity, to examine the situation in depth and submit recommendations to Council on how best the issues of accountability and combating impunity, on the one hand, and reconciliation and healing, on the other, could be effectively and

PSC/MIN/Comm(CXLII)

Rev.1

Page 3

comprehensively addressed, including through the establishment of truth and/or reconciliation Commissions, with the active involvement of the AU and its relevant institutions and, as necessary, the support of the larger international community. In so doing, this Panel should take into account the work done by the AU to contribute to the promotion of healing and reconciliation in Darfur, in the context of paragraph 5 of resolution 1593 (2005), including the recommendations made by the meetings convened by the AU Commission in Addis Ababa on 2 and 3 May and 17 and 18 October 2005, as well as the efforts deployed by the African Commission on Human and People's Rights,

- iii) **encourages** the Sudanese parties, with the support of the Joint Chief Mediator, to ensure that issues of impunity, accountability and reconciliation and healing are appropriately addressed during the negotiations aimed at reaching a comprehensive peace agreement, as well as in the context of the Darfur-Darfur Dialogue and Consultation (DDDC),
- iv) in the meantime, and in line with the principle of complementarity as enshrined in the ICC Rome Statute and relevant Sudanese laws, **urges** the Government of the Sudan to take immediate and concrete steps to investigate human rights violations in Darfur and bring to justice their perpetrators, and to **keep** the AU fully and continuously informed of progress made in this respect,
- v) **requests** the Commission to regularly appraise the United Nations Security Council of the steps taken in pursuance of para 11 (ii, iii and iv) above, to facilitate coordination between the AU and the United Nations, and
- vi) **encourages** the Chairperson of the Union, the Chairperson of the Peace and Security Council and the Chairperson of the Commission to request their respective representatives to the United Nations, in New York, to present, as soon as possible, the position of Council as stated above to the Security Council to seek its support and understanding;

12. **Decides** to extend, for a further period of 12 months, the mandate of UNAMID, as determined by United Nations Security Council resolution 1769(2007) of 31 July 2007, and **requests** the Security Council to do the same. Council **urges** the Government of the Sudan to extend unreserved cooperation to UNAMID and take all required steps to guarantee the security and safety of its personnel, in order to facilitate the early completion of its deployment and the effective implementation of its mandate as recalled above. Council **further urges** the international community to provide the necessary support, particularly with respect to logistics and other equipment, to enable UNAMID carry out its mandate more effectively;

13. **Stresses** the need for UNAMID operations to be conducted in a manner fully consistent with the hybrid nature of the peacekeeping operation deployed in Darfur, and, in this respect, Council **requests** the Commission to take all the necessary steps to ensure that the AU fully play its role in the conduct of the operations of

PSC/MIN/Comm(CXLI)

Rev.1

Page 4

UNAMID and the implementation of its mandate, including through appropriate consultations with the United Nations Secretariat;

14. **Expresses its full support** to the Joint AU/UN Chief Mediator and **urges** all Sudanese parties to fully cooperate with him in order to facilitate the early resumption of the political dialogue and the conclusion of a comprehensive peace agreement that builds on the Darfur Peace Agreement signed in Abuja on 5 May 2006 and addresses all the issues at hand, including those relating to the combating of impunity and the promotion of reconciliation and healing in Darfur. In this respect, Council **welcomes** the steps being taken by the Sudanese stakeholders with the view of accelerating the restoration of peace, stability and reconciliation in Darfur;

15. **Requests** the Chairperson of the Commission to take all the necessary steps for the implementation of this decision and to mobilize the support of AU partners to this end;

16. **Decides** to remain seized of this matter.

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P.O. Box: 3243, Addis Ababa, Ethiopia, Tel.: (251-11) 551 38 22 Fax: (251-11) 551 93 21
Email: situationroom@africa-union.org, oau-ews@ethionet.et

CONSEIL DE PAIX ET DE SECURITE
142^{EME} REUNION
21 JUILLET 2008
ADDIS ABEBA, ETHIOPIE

PSC/MIN/Comm(CXLII)
Rev.1

COMMUNIQUE

PSC/MIN/Comm(CXLI)

Rev.1

Page 1

**COMMUNIQUE DE LA 142^{ème} REUNION DU
CONSEIL DE PAIX ET DE SECURITE**

Le Conseil de paix et de sécurité de l'Union africaine (UA), en sa 142^{ème} réunion tenue le 21 juillet 2008, a adopté la décision qui suit sur la requête faite par le Procureur de la Cour pénale internationale (CPI), le 14 juillet 2008, afin que la Chambre préliminaire de la CPI délivre, sur la base de l'article 58 du Statut de Rome de la CPI, un mandat d'arrêt contre le Président de la République du Soudan:

Le Conseil,

1. **Prend note** des déclarations faites par le représentant du Gouvernement du Soudan et le représentant de la Ligue des Etats arabes, ainsi que des informations fournies par la Commission, y compris les consultations que le Président de la Commission a eues avec les Nations unies et d'autres parties prenantes internationales et les entretiens que le Commissaire à la paix et à la sécurité a eus avec le Président de la République du Soudan et d'autres hauts responsables soudanais à Khartoum, le 15 juillet 2008;
2. **Réitère** l'attachement indéfectible de l'UA à la lutte contre l'impunité et à la promotion de la démocratie, de l'état de droit et de la bonne gouvernance à travers tout le continent, conformément à son Acte constitutif, et, à cet égard, **condamne encore une fois** les graves violations des droits de l'homme au Darfour ;
3. **Rappelle** les communiqués de presse publiés à l'issue de ses réunions tenues à Addis Abéba respectivement le 19 juin 2006 et le 11 juillet 2008, à la suite de communications faites par la CPI sur ses activités en Afrique, ainsi que le communiqué publié par la Commission le 14 juillet 2008, consécutivement à la requête du Procureur de la CPI. A cet égard, le Conseil **réaffirme** son communiqué de presse du 11 juillet 2008, dans lequel il a exprimé sa profonde conviction quant à la nécessité de poursuivre la recherche de la justice de manière à ne pas entraver ou compromettre les efforts visant à promouvoir une paix durable et a réitéré la préoccupation de l'UA face à la mise en accusation abusive de dirigeants africains, conformément à la décision *Assembly/AU/Dec.199(XI)* sur l'abus du principe de la juridiction universelle adoptée par la Conférence de l'Union lors de sa 11^{ème} session ordinaire tenue à Sharm El Sheikh (Egypte), les 30 juin et 1^{er} juillet 2008;
4. **Rappelle, en outre**, la résolution 1593(2005) du Conseil de sécurité des Nations unies du 31 mars 2005 dans laquelle le Conseil de sécurité, tout en décidant de déférer au Procureur de la CPI la situation au Darfour depuis le 1^{er} juillet 2002, a également souligné la nécessité de promouvoir l'apaisement et la réconciliation et, à cet égard, a encouragé la création d'institutions auxquelles soient associées toutes les composantes de la société soudanaise, par exemple des commissions vérité et/ou réconciliation, avec le concours de l'UA et de la communauté internationale si nécessaire;
5. **Souligne** que, conformément au Statut de Rome, la CPI est complémentaire aux juridictions pénales nationales, auxquelles incombe en conséquence la

PSC/MIN/Comm(CXLII)

Rev.1

Page 2

responsabilité principale de diligenter des enquêtes ou d'initier des poursuites sur des affaires relevant de leur compétence;

6. **Rappelle** le principe de la présomption d'innocence qui constitue un principe général de droit, consacré par le Statut de Rome de la CPI et est un principe directeur pour les processus judiciaires tant nationaux qu'internationaux ;

7. **Souligne** la nécessité pour la justice internationale d'être conduite de manière transparente et juste, conformément aux principes du droit international, de manière à ne pas être perçue comme fondée sur deux poids deux mesures, et **exprime sa préoccupation** face aux menaces que de tels développements pourraient faire peser sur les efforts visant à promouvoir l'état de droit et la stabilité, ainsi qu'à bâtir des institutions nationales fortes en Afrique ;

8. **Note avec satisfaction** les efforts soutenus déployés par l'UA et les Nations unies en vue d'accélérer le déploiement de l'Opération hybride Union africaine/Nations unies au Darfour (MINUAD) et d'assurer la reprise des pourparlers politiques, y compris la nomination d'un Médiateur en chef conjoint UA/NU, M. Djibril Yipènè Bassolé, ainsi que les progrès accomplis récemment dans la mise en œuvre de l'Accord de paix global (CPA) signé par le Gouvernement du Soudan et l'Armée/Mouvement de libération du peuple du Soudan (SPLM/A), notamment la Feuille de route pour le retour des personnes déplacées internes et l'application du Protocole d'Abyei du 8 juin 2008, ainsi que l'adoption et la promulgation de la loi électorale 2008;

9. **Exprime sa conviction** que, compte tenu du caractère délicat des processus en cours au Soudan, l'approbation par la Chambre préliminaire de la CPI de la requête du Procureur de la CPI pourrait sérieusement affecter les efforts en cours visant à faciliter le règlement rapide du conflit au Darfour et à promouvoir une paix durable et la réconciliation sur l'ensemble du Soudan, et, partant, pourrait causer de nouvelles souffrances pour les populations du Soudan et induire une plus grande déstabilisation, avec de graves conséquences pour ce pays et la région;

10. **Exprime, en outre, sa conviction** que, pour parvenir à une paix durable et à la réconciliation au Darfour, il importe de faire respecter le principe de l'obligation de rendre compte et de traduire en justice les auteurs des violations flagrantes des droits de l'homme dans cette région;

11. Compte tenu de ce qui précède, et afin d'aborder de manière complémentaire les questions connexes de lutte contre l'impunité et de promotion de la paix, de la réconciliation et de l'apaisement, le Conseil:

- i) **demande** au Conseil de sécurité des Nations unies, conformément aux dispositions de l'article 16 du Statut de Rome de la CPI, de surseoir au processus initié par la CPI, compte tenu de la nécessité de tout faire pour que les efforts de paix en cours ne soient pas gravement compromis, ainsi que du fait que, dans les circonstances actuelles, des poursuites pénales ne seraient pas dans l'intérêt des victimes et de la justice,

PSC/MIN/Comm(CXLII)

Rev.1

Page 3

- ii) **invite** la Commission à prendre toutes les mesures nécessaires pour la création, dans un délai de 30 jours suivant l'adoption de la présente décision, d'un Groupe indépendant de haut niveau, composé d'éminentes personnalités africaines d'une grande intégrité, chargé d'examiner la situation de façon approfondie et de soumettre au Conseil des recommandations sur les voies et moyens d'aborder au mieux les questions liées, d'une part, à l'obligation de rendre compte et à la lutte contre l'impunité et, de l'autre, à la réconciliation et à l'apaisement, y compris à travers la création de Commissions vérité et/ou réconciliation, avec le concours actif de l'UA et de ses institutions compétentes et, si nécessaire, avec l'appui d'autres membres de la communauté internationale. Ce faisant, ce Groupe doit prendre en compte le travail accompli par l'UA en vue de contribuer à la promotion de l'apaisement et de la réconciliation au Darfour dans le contexte du paragraphe 5 de la résolution 1593(2005), y compris les recommandations faites à l'issue des réunions organisées par la Commission de l'UA à Addis Abéba les 2 et 3 mai et les 17 et 18 octobre 2005, ainsi que des efforts de la Commission africaine des Droits de l'Homme et des Peuples,
- iii) **encourage** les parties soudanaises, avec l'appui du Médiateur en chef conjoint, de tout faire pour que les questions liées à l'impunité, à l'obligation de rendre compte, à la réconciliation et à l'apaisement soient prises en compte de façon appropriée dans les négociations devant conduire à un accord politique global, ainsi que dans le cadre du Dialogue et de la Consultation Darfour-Darfour (DDDC),
- iv) dans l'intervalle, et conformément au principe de complémentarité tel que prévu par le Statut de Rome de la CPI et aux lois soudanaises, **exhorte** le Gouvernement du Soudan à prendre des mesures immédiates et concrètes pour traduire en justice les auteurs des violations des droits de l'homme au Darfour et de tenir l'UA pleinement et constamment informée des progrès accomplis à cet égard,
- v) **demande** à la Commission d'informer régulièrement le Conseil de sécurité des Nations unies des mesures prises conformément au paragraphe 11 (ii, iii et iv) ci-dessus, afin de faciliter la coordination entre l'UA et les Nations unies,
- vi) **encourage** le Président de l'Union, le Président du Conseil de paix et de sécurité et le Président de la Commission à demander à leurs représentants respectifs auprès des Nations unies à New York à présenter, aussi rapidement que possible, la position du Conseil telle qu'articulée plus haut au Conseil de sécurité pour solliciter son appui et sa compréhension.

12. **Décide** de proroger, pour une période additionnelle de 12 mois, le mandat de la MINUAD, tel que déterminé par le Conseil de sécurité des Nations unies dans sa résolution 1769(2007) du 31 juillet 2007, et **demande** au Conseil de sécurité de faire de même. Le Conseil **exhorte** le Gouvernement du Soudan à coopérer pleinement avec la MINUAD et à prendre toutes les mesures requises pour garantir la sécurité et la sûreté de son personnel, afin de faciliter son déploiement rapide et intégral et

l'exécution effective de son mandat tel que rappelé plus haut. Le Conseil **exhorte** la communauté internationale à fournir l'appui nécessaire, particulièrement en ce qui concerne la logistique et d'autres équipements, pour permettre à la MINUAD de s'acquitter plus effectivement de son mandat;

13. **Souligne** la nécessité de tout faire pour que les opérations de la MINUAD soient conduites d'une manière entièrement conforme au caractère hybride de l'opération de maintien de la paix déployée au Darfour, et, à cet égard, **demande** à la Commission de prendre toutes les mesures nécessaires pour que l'UA assume pleinement son rôle dans la conduite des opérations de la MINUAD et l'exécution de son mandat, y compris par le biais de consultations appropriées avec le Secrétariat des Nations unies;

14. **Exprime son plein appui** au Médiateur en chef conjoint UA/NU et **exhorte** toutes les parties soudanaises à coopérer pleinement avec lui, afin de faciliter la reprise rapide du dialogue politique et la conclusion d'un accord de paix global, qui prenne appui sur l'Accord de paix sur le Darfour signé à Abuja le 5 mai 2006 et aborde toutes les questions considérées, y compris celles relatives à la lutte contre l'impunité et à la promotion de la réconciliation et de l'apaisement au Darfour. A cet égard, le Conseil **se félicite** des mesures prises par les parties prenantes soudanaises, afin d'accélérer la restauration de la paix, de la stabilité et de la réconciliation au Darfour;

15. **Demande** au Président de la Commission de prendre toutes les mesures nécessaires pour mettre en œuvre cette décision et mobiliser l'appui des partenaires de l'UA à cet effet;

16. **Décide** de rester saisi de la question.

**UNITED NATIONS LIAISON
OFFICE WITH THE
AFRICAN UNION****BUREAU DE LIAISON DES
NATIONS UNIES AVEC
L'UNION AFRICAINE**

2008 JUL 24 PM 2:45

COM CENTRE
By Grade Cable

Date: July 24, 2008

To: Mr. Pascoe	From: Mr. Baboucarr B. I. Jagne Head, UN Liaison Office with the AU
Fax: 1212 3 5065	Fax: 1212 3 5077
	Ref: UNLO/UN/AU/01/159/08
Number of Pages Including this Cover Page: 14	
Subject: Letter Addressed to the Secretary-General of the UN by the Chairperson of the Commission of the AU	

1. Please find attached herewith a scanned copy of a letter addressed to the Secretary-General of the UN by the Chairperson of the Commission of the AU, Mr. Jean Ping. A copy of the Communiqué of the AU/PSC is also attached.
2. I should be most grateful if the letter could be forwarded to its distinguished Addressee as well as the Communiqué.
3. Best Regards.

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243 Addis Ababa, ETHIOPIA Telephone (251-11) 551 77 00 Fax (251-11) 551 93 21
E-mail: situationroom@africa-union.org, oau-ews@ethionet.et

Ref: PSD/6 24/2375

The Commission of the African Union (AU) presents its compliments to the United Nations Liaison Office with the AU in Addis Ababa, and has the honour to forward herewith, for onward transmission to its high addressee, a letter addressed by the Chairperson of the Commission to Mr. Ban Ki-moon, Secretary-General of the United Nations, New York.

The Commission of the African Union avails itself of this opportunity to renew to the United Nations Liaison Office with the AU in Addis Ababa the assurances of its highest consideration.



Addis Ababa, 24 July 2008

Att'd...

United Nations Liaison Office with the AU
Addis Ababa

Cc: AU Permanent Mission to the UN
New York

United Nations



Nations Unies

Executive Office of the Secretary-General
Cabinet du Secrétaire général

To: Mr. Nambiar,

Please find attached a letter sent to the Secretary-General from AU Chairperson Jean Ping concerning the ICC. You may recall that the letter was summarized in the SG Update of 24 July, but we realize now that Ping requested that the letter, together with the communiqué, be circulated to members of the Security Council. I am attaching a letter for your approval.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'N. Haysom', followed by a horizontal line.

Nicholas Haysom
28 July 2008

cc: KWS

28-08727